

Le Peuple

Lotbinière

MéliorMédia

- ÉDITION DU 29 JUILLET 2020
 - VOLUME 43 NUMÉRO 44
 - 14 661 EXEMPLAIRES

Disponible avec l'application
MonJournalLocal et sur
www.lepeuplelotbiniere.ca



THIVIERGE ET FILS INC.
 PUIITS ARTÉSIEN
 POMPE
 TRAITEMENT D'EAU
 VENTE / INSTALLATION / SERVICE 7/7
WWW.THIVIERGEETFILS.COM
 1 888 590-2516 | 418 599-2516

CMMTQ
 R.B.O.: 1286-1340-92

L'APPEL DE LA TERRE



Le premier jumelage de l'Arterre dans la MRC de Lotbinière a permis le démarrage d'une nouvelle entreprise et le maintien d'une famille dans la MRC de Lotbinière. > p03-04

Portez un masque

Gardez vos distances

2m

Québec.ca/coronavirus
 1 877 644-4545

Votre gouvernement Québec

Crédit photo: Mélanie Labrecque



Affaire Carpentier:
 tout était déjà fini
 le 9 juillet

> PAGE 08

Incertitude sur le
 début de saison
 de la LHCS

> PAGE 10



MISE AU POINT AVANT LES VACANCES?

- Mécanique générale
- Débosselage et Peinture
- Antirouille
- Vente autos usagées
- Remplacement et réparation de pare-brise
- Réparation de véhicules accidentés (accrédité par les compagnies d'assurance)

VOITURE DE COURTOISIE
 ESTIMATION GRATUITE

Communiquez avec nous pour plus de détails!

Garage Groleau inc.
 418 888-3065
 Cell. : 418 559-1308

1280, rue Principale, St-Agapit • garagegroleau.com

BESOIN D'AIDE? APPELLE 211
 C'EST GRATUIT

211quebecregions.ca

1 enfant sur 4 n'a pas déjeuné aujourd'hui

Textez « club » au 45678 pour donner 5 \$.

clubdejeuner.org

GUYLAINE DÉSILETS
 Courtier immobilier
 418 932-0406

Terrain de 36 680 PC

ROYAL LEPAGE Inter-Québec

4, 6^e RANG EST, ISSOUDUN

Le port du masque est maintenant obligatoire

dans les lieux publics fermés
ou partiellement couverts
et dans les transports collectifs

comme :

les supermarchés,
les centres commerciaux,
les boutiques,
les cinémas,
les restaurants,
les bars,

les autobus,
le métro,
le train,
les traversiers,
les taxis
et les véhicules
de covoiturage.

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/masque](https://quebec.ca/masque)

 1 877 644-4545

Votre
gouvernement 

Québec 

Un partenariat profitable

AGRICULTURE. Le premier jumelage de l'Arterre dans la MRC de Lotbinière s'est concrétisé à la mi-juin. Joanie Déry et Philippe Hardy de Saint-Édouard peuvent maintenant réaliser leur rêve de devenir maraîchers en louant une parcelle de terre au producteur bovin d'Issoudun, Fernand Delisle.

Par melanie.labrecque@meliormedia.com

Souhaitant s'établir plus près de leur famille au Centre-du-Québec, Joanie Déry et Philippe Hardy avaient mis en vente leur résidence et pris contact avec l'Arterre de l'endroit. Ils étaient motivés et, malgré leur manque d'expérience, aspiraient acheter leur propre terre. Pour les vendeurs, il s'agissait plutôt d'un frein. Les futurs maraîchers ont alors choisi de demeurer dans la région.

«Nous avions l'impression que nous n'étions pas pris au sérieux. De plus, notre maison ne se vendait pas. On souhaitait vraiment démarrer. Alors, on a étudié nos options et décidé de louer près de chez nous», a expliqué Joanie Déry.

Maintenant, les J.Hardyniers cultivent une trentaine de variétés de légumes : courges, courgettes, tomates, pois mange-tout, radis, choux-raves, champignons, etc. qu'ils vendent au panier ou à l'unité.

Pour l'agente de maillage, Sandra Bernier, ce jumelage est une double réussite. En plus de contribuer à la naissance d'une nouvelle entreprise agricole et à la valorisation d'une parcelle de terre, il a permis de maintenir une famille dans la MRC de Lotbinière.

Pour Fernand Delisle, le jumelage est arrivé au bon moment. «Je n'ai pas d'enfant ni de femme et je voulais que ça continue. J'ai un bon potentiel de terre noire. Je cultivais du foin,

mais je savais que la terre n'était pas exploitée à son plein potentiel.» D'ailleurs, il veille au grain lorsque les Déry-Hardy ne sont pas sur la terre.

«Ce qui est le fun, c'est que ce n'est pas uniquement une entente avec un propriétaire à qui on amène un chèque une fois par année. Il s'informe de nos cultures, voit si ça se développe bien. On sent son intérêt pour que notre projet fonctionne. [...] On ne peut pas être ici tout le temps. Il est nos yeux et lorsqu'il y a quelque chose, il nous le dit», a ajouté Philippe Hardy.

Entente enrichissante

«Ce n'est pas seulement une entente de location de la terre. Il y a plusieurs ententes de service qui se sont ajoutées», a expliqué Sandra Bernier. Chacun y trouve donc son compte.

«Puisque nous sommes en démarrage, nous n'avons pas toute la machinerie alors que M. Delisle en a beaucoup. Il y a moyen d'échanger des services contre l'usage de la machinerie», a spécifié Philippe Hardy. «Quand j'ai du foin à faire, je demande à Philippe de venir m'aider», a illustré Fernand Delisle.

De plus, en côtoyant M. Delisle, le couple a l'occasion d'en apprendre plus sur la production bovine, un secteur de l'agriculture qui les intéresse énormément.

D'autres projets

Les jeunes entrepreneurs voient grand et ont plusieurs projets dans leurs cartons. «Au départ, lorsqu'on voulait acheter on souhaitait avoir la place pour notre production maraîchère, mais aussi pour se lancer dans plusieurs petits projets. Oui, nous sommes en location, mais nous avons d'autres projets comme l'acériculture à petite échelle», a ajouté Joanie Déry.



› Joanie Déry et Philippe Hardy en compagnie de leurs enfants Élisabeth et Édouard.

D'autre part, ils peuvent compter sur le soutien de M. Delisle. «J'ai des rêves, mais je ne suis plus capable de les concrétiser. Philippe peut les faire. J'espère que ça va bien aller et que rien ne nous mettra des bâtons dans les roues, mais jusqu'ici tout va bien.»

De plus, ils n'ont pas mis de côté leurs aspirations de devenir propriétaire, la location de la terre leur permettra d'économiser de l'argent afin d'acquérir leur propre terre. «Les terres sont assez chères aujourd'hui. Ça fait bien. Ils

peuvent démarrer tranquillement sans avoir de fardeau financier. Ici, ils n'auraient pas pu acheter, ç'aurait été trop cher», a expliqué Fernand Delisle.

Selon Financement agricole Canada, le prix des terres agricoles poursuit son augmentation. En 2019, en Chaudière-Appalaches, il était 4,4 % plus élevé qu'en 2018. Quelqu'un qui souhaitait acheter devait s'attendre à payer entre 2 500 \$ et 8 000 \$ l'acre.



TRANSFERT DE CLIENTÈLE
Georges Bélanger,
denturologiste

André-Martin Dignard, d.d.
Denturologiste



Après plus de 45 ans de loyaux services et afin de profiter d'une retraite bien méritée, Georges Bélanger, denturologiste tient à vous aviser qu'il procédera à un transfert de clientèle au soin de monsieur **André-Martin Dignard, denturologiste.**

Monsieur Bélanger profite de l'occasion pour remercier tous ses clients pour leur confiance et leur fidélité tout au cours des années.

Monsieur Dignard compte plus de 31 ans d'expérience en denturologie et il poursuivra sa pratique au bureau de Laurier-Station.

Il vous invite à prendre rendez-vous dès maintenant




- Évaluation gratuite
- Fabrication et réparation de prothèses dentaires
- Prothèses sur implant




POUR RENDEZ-VOUS:
418 728-3939


342, RUE SAINT-JOSEPH, LAURIER-STATION




À L'ÉCOUTE
ET
EN ACTION



ISABELLE LECOURS,
VOTRE DÉPUTÉE DANS LOTBINIÈRE-FRONTENAC

 **1 855 718-3444**

 **ISABELLE.LECOURS.LOFR@ASSNAT.QC.CA**

Un premier jumelage pour l'Arterre dans Lotbinière

AGRICULTURE. Le service de maillage L'Arterre a publié récemment un bilan de mi-parcours de ses activités dans la Chaudière-Appalaches. Dans la MRC de Lotbinière, en date du 30 juin 2020, les résultats sont somme toute positifs.

Par melanie.labrecque@meliormedia.com

«Je suis satisfaite des résultats, notamment avec le nombre d'inscriptions qu'on a eues», a souligné l'agente de maillage dans la sous-région 1, Sandra Bernier. Cependant, ce qu'il faut retenir, indique-t-elle, c'est qu'un premier jumelage a été complété.



Crédit photo: Aelis Harris - Burst

CHRONIQUE ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN

L'ÉTÉ, BELLE SAISON

Pour la rouille et l'antirouille



Par Bruno St-Onge,
Président, Co-fondateur
Antirouille Métropolitain

Voilà qui étonne bon nombre de nos clients : la rouille peut se faire très active lors des chaudes journées d'été. En fait, l'activité chimique de la corrosion se produit quand il fait chaud, et non par temps froid. Ainsi, les jours de canicule offrent des conditions idéales à la rouille pour se développer, et ce, pour plusieurs raisons.

D'abord, plus la température est douce, plus le calcium que votre véhicule a accumulé en hiver s'active sur le métal. De plus, comme l'humidité est un élément clé du développement de la corrosion, les jours collants que nous subissons parfois en été sont très «rouillants». Enfin, comme la chaleur provoque l'expansion du métal, celui-ci offre plus de prise aux particules humides.

Les avantages de contre-attaquer en été

Heureusement, l'été est en même temps une saison propice aux traitements antirouille. Votre véhicule et vous-même pouvez en bénéficier de plus d'une façon. Sous l'effet de la chaleur, le métal en expansion donne plus de place à ce qui provoque la corrosion et il en fait de même pour ce qui peut la combattre efficacement, tel qu'un produit fait à base d'huile. La chaleur augmente également la fluidité de la formule donc celle-ci pénètre plus rapidement et plus en profondeur le métal.

SPÉCIAL D'ÉTÉ - 20\$ DE RABAIS

Pour un temps limité sur un traitement antirouille complet à prix courant

Cette promotion peut prendre fin sans préavis

**ANTIROUILLE
MÉTROPOLITAIN?**

MESURES PRÉVENTIVES COVID-19
antirouille.com/coronavirus.html

ANTIROUILLE.COM

Québec
418-687-5660

Lévis
418-833-3411

506253

› L'Arterre a confirmé un premier jumelage dans la MRC de Lotbinière.

«Nous avons eu notre première rencontre à la mi-février, un peu avant l'arrivée de la COVID et tout a été signé à la mi-juin. Le jumelage a été fait entre un producteur de bovins de boucherie d'Issoudun et des aspirants maraîchers de Saint-Édouard», a-t-elle expliqué.

Afin de réussir un jumelage, rappelle-t-elle, il faut qu'il y ait des affinités et une relation de confiance qui se développe entre les aspirants et les propriétaires. C'est ce qui est arrivé dans le cas de ce premier jumelage. «Dès la première rencontre, il y a eu une bonne chimie entre les parties. Leurs valeurs concordent, notamment sur l'idée d'avoir une production qui respecte les normes biologiques.»

Un autre jumelage est en cours et on dénombre aussi quatre visites de jumelage dans la MRC de Lotbinière. Par contre, ce ne sont pas toutes ces rencontres qui vont déboucher sur un jumelage.

De plus, 41 propriétaires se sont inscrits au service de l'Arterre dans la MRC de Lotbinière, de ce nombre, 21 poursuivent activement les démarches de jumelage. De plus, pour les MRC de Lotbinière et des Appalaches, on compte 32 aspirants inscrits, dont 16 actifs.

Rappelons qu'un candidat actif a rencontré l'agent de maillage et est en processus pour monter son dossier en prévision d'un jumelage.

Objectifs à venir

Pour les mois à venir, Mme Bernier

travaillera, entre autres, à alimenter la banque de candidats de l'Arterre. Pour ce faire, elle participe activement à la démarche entreprise par la MRC concernant les terres en friche.

«La MRC de Lotbinière, avec ses partenaires, a fait le travail de répertorier l'ensemble des parcelles de terre inexploitées. [...] Nous sommes à l'étape de contacter les propriétaires pour recueillir certaines informations préliminaires, dont l'état des terres identifiées comme étant en friche. On veut aussi valider l'intérêt des gens à faire quelque chose avec leur friche et à la valoriser.»

Ceux qui souhaitent voir leurs parcelles de terre exploitées pourraient alors passer par les services de l'Arterre.

Sandra Bernier travaillera également à favoriser la circulation de l'information concernant le service et assurer une cohérence avec l'image et les particularités des MRC. Elle y arrivera notamment en rencontrant l'ensemble des conseils municipaux. Cette démarche est présentement en suspens en raison de la COVID-19. Enfin, elle poursuivra la démarche de suivi auprès des candidats qui ont déjà adhéré à l'Arterre.

Rappelons que l'Arterre est un service de maillage axé sur l'accompagnement et le jumelage entre aspirants-agriculteurs et propriétaires/producteurs agricoles. Le service vise l'établissement durable de la relève agricole, le maintien des entreprises agricoles déjà existantes et la valorisation des actifs présents sur le territoire.

**Le Peuple
Lotbinière**

580, boul. Alphonse-Desjardins
Lévis (Québec) G6V 5T2
Téléphone : 418 728-2131
Annonces classées : 1 866 637-5236

Conseillères publicitaires :
Lyne Ouellet
Sindy Duval

Journaliste :
Mélanie Labrecque

Infographie : Journal de Lévis

Veillez recycler ce journal

TIRAGE : 14 507 EXEMPLAIRES
Publié par Méliormédia Inc.,
imprimé par Imprimeries Transcontinental
2005 s.e.n.c., division Transcontinental
Transmag, 10807, Mirabeau,
Anjou, QC H1J 1T7.

Dépôt légal Bibliothèque Nationale
du Québec.

Abonnement 1755+tx

ISSN 2563-1144 (Imprimé)
ISSN 2563-1152 (En ligne)

Promutuel fait un don à Aide Alimentaire Lotbinière

COMMUNAUTÉ. Promutuel Assurance Chaudière-Appalaches a remis 22 560 \$ à cinq organismes communautaires de Chaudière-Appalaches, dont Aide Alimentaire Lotbinière.

Par melanie.labrecque@meliormedia.com

L'argent provient des remises de prime d'assurance automobile de ses membres assurés. En tout, ces derniers ont remis 11 280 \$ et Promutuel a doublé la somme.

«Étant un assureur 100 % québécois qui connaît bien les besoins des gens et des entreprises d'ici, il était tout naturel pour notre organisation de soutenir nos membres-assurés dans cette situation difficile ou de leur permettre de verser leur remise à la communauté. Nous sommes d'autant plus fiers de constater que nos membres-assurés partagent nos valeurs d'entraide et de solidarité», a souligné la directrice générale de Promutuel Assurance

Chaudière-Appalaches, Anne Vaillancourt.

Les autres organismes qui ont reçu un don de l'assureur sont Moisson Beauce, Organisme de récupération anti-pauvreté de l'Érable, le Centre de stimulation l'Intercom et le Centre d'action bénévole Windsor & région.

Lorsque Promutuel a annoncé à ses membres, en avril, qu'il offrait une remise de primes sur les assurances automobile afin d'atténuer les effets de la COVID-19 chez eux, il leur a offert, par le fait même, d'en faire don à des organismes communautaires. La remise était applicable pour trois mois et calculée en fonction de la réduction de l'utilisation du véhicule.

«Malgré les semaines qui se sont écoulées depuis l'annonce de la remise en avril dernier, les citoyens de notre région ont toujours des besoins criants et les organismes comme ceux cités plus haut doivent encore répondre à un volume élevé de demandes. Nous nous réjouissons de savoir que ce don sera source de réconfort pour notre communauté », a conclu Mme Vaillancourt.

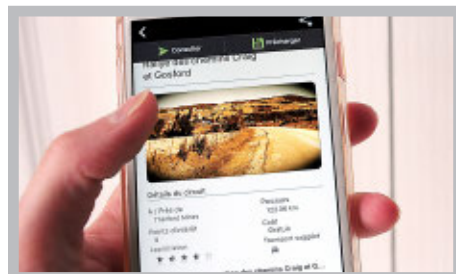


Credit photo: Courtoisie

› Promutuel Chaudière-Appalaches a fait un don à Aide Alimentaire Lotbinière.

Un rallye gratuit pour découvrir les chemins Craig et Gosford

HISTOIRE. La Corporation des Chemins Craig et Gosford propose à la population de venir découvrir le sud de la MRC de Lotbinière ainsi que les villages des MRC des Appalaches et de l'Érable. Pour ce faire, elle a confirmé qu'elle rendait accessible gratuitement le parcours de son rallye historique.



Credit photo: Archives

Ainsi, il est disponible en ligne, sur le site Internet de la Corporation. La carte du circuit est également disponible en format interactif.

L'audio du rallye est accessible par l'application Balado-Découverte. Il offre aux visiteurs l'occasion d'avoir une visite commentée par des personnages historiques.

Par ailleurs, la carte interactive permet d'avoir un survol des attraits touristiques de chacun

des villages situés sur le parcours. Elle est disponible sur le site Internet de la Corporation et accessible par le biais d'un téléphone intelligent.

Dans la MRC de Lotbinière, le Rallye historique des Chemins Craig et Gosford traverse les municipalités de Saint-Gilles, Saint-Sylvestre et Sainte-Agathe-de-Lotbinière. (M.L.)

Aide à la lutte contre l'intimidation

SOCIÉTÉ. La députée de Lotbinière-Frontenac à l'Assemblée nationale, Isabelle Lecours, a confirmé une aide financière de 4 566 \$ à deux organismes de la circonscription, dont le Regroupement des jeunes de Lotbinière (RJL), afin de lutter contre l'intimidation.

Le RJL a reçu 2 169 \$ et la Maison des jeunes de Thetford Mines 2 397 \$. L'argent leur permettra de mettre en place des projets pouvant contri-

buer à prévenir et contrer les actes d'intimidation et à améliorer le soutien aux victimes, aux témoins, aux proches et aux auteurs d'actes d'intimidation. Les deux organisations auront 15 mois pour les déployer.

Les fonds ont été accordés dans le cadre du programme *Ensemble contre l'intimidation*. Au Québec, ce sont 2 044 147 \$ qui ont été octroyés à 72 organismes. (M.L.)



HARMONIA

Espace funéraire

PORTES OUVERTES

Samedi et dimanche entre 10 h et 16 h
1^{er} et 2, 15 et 16 et 29 et 30 août 2020

Columbarium intérieur et extérieur
2500\$, rabais de 500\$ - 1 urne gratuite

Arbre de mémoire dans le Parc cinéraire
750\$, rabais de 200\$ - 1 urne gratuite

Terrain d'inhumation dans le cimetière avec épitaphe
1900\$, rabais de 300\$ - 1 urne gratuite

Toutes nos concessions sont d'une durée de 99 ans, sans aucuns frais annuels ou d'ouverture ou de fermeture.

Services funéraires de base, incluant :
Formalités administratives, transport, contenant de crémation et crémation
995\$ lors de l'achat d'une sépulture

Notre conseiller funéraire émérite
sera sur place pour vous accompagner



M. Claude Poulin, directeur

Profitez
de nos rabais
en **PRÉ ARRANGEMENTS.**

*Taxes en sus. Des frais supplémentaires peuvent s'appliquer dont les frais de gravure.

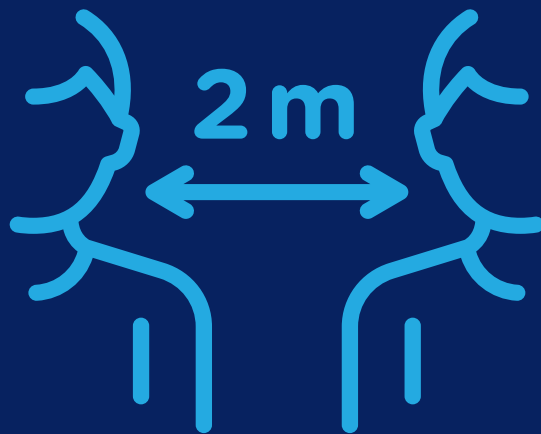
320, rue Laurier, St-Apollinaire 418 881-9797
HARMONIA.ca



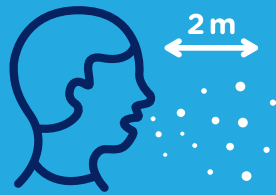
**Portez un
masque**



**Lavez
vos mains**



**Gardez vos
distances**



Le virus se transmet d'une personne à une autre par le contact avec les gouttelettes infectées qui sont projetées dans l'air quand une personne infectée parle, tousse ou éternue. Ces gouttelettes contaminées peuvent être projetées à une distance de deux mètres et atteindre des personnes qui sont à proximité.



Le virus peut aussi se transmettre par les surfaces ou les objets contaminés. Les gouttelettes projetées par une personne infectée peuvent se déposer sur des surfaces et le virus peut y survivre de quelques heures à quelques jours. Une personne infectée peut aussi contaminer ses mains en touchant son visage, augmentant ainsi le risque de contaminer les surfaces qu'elle touche. Les personnes qui toucheront ces surfaces ou ces objets contaminés pourront contaminer leurs mains. Et si elles les portent ensuite à leur visage, elles pourraient s'infecter.

En maintenant une distance de deux mètres avec les autres en tout temps, en lavant ses mains souvent et en portant le masque, on réduit le risque de contamination.

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

 1 877 644-4545

Norah et Romy Carpentier ont été assassinées

FAITS DIVERS. Martin Carpentier a bel et bien tué ses filles, Norah (11 ans) et Romy (6 ans), et s'est ensuite enlevé la vie. L'ensemble du drame s'est joué dans les heures qui ont suivi l'embarquée survenue dans la soirée du 8 juillet sur l'autoroute 20, à Saint-Apollinaire. C'est ce qu'a expliqué l'inspecteur-chef et directeur des communications de la Sûreté du Québec, Guy Lapointe, en point de presse le 22 juillet.

Par Mélanie Labrecque@meliormedia.com

La séquence des événements a été très rapide. «Ce que l'enquête démontre, avec les résultats de l'autopsie et tous les éléments que l'on possède, c'est qu'au lever du jour, le 9 juillet, l'irréparable avait déjà été commis», a-t-il mentionné.

Tout a commencé par l'embarquée survenue sur l'autoroute 20 à la hauteur du kilomètre 288. L'accident n'était pas intentionnel et l'examen de la scène a permis de déterminer que Carpentier avait même tenté de reprendre le contrôle de son véhicule. C'est à partir de ce moment que son comportement est devenu «hors norme», a expliqué M. Lapointe.

Après que le trio eut traversé l'autoroute, il a marché 1,7 km jusqu'à la roulotte dans laquelle Carpentier s'est introduit. Tout indique que les fillettes étaient avec leur père à cet instant, mais n'y sont pas entrées.

Elles ont été blessées pendant l'accident, mais ce n'est pas ce qui a causé leur mort. L'irréparable a été commis, à 2,4 km du site de l'accident, dans un boisé du rang Bois-Joly. «Pour nous, c'est clair, il s'agit d'un double meurtre et les fillettes ont été tuées à ce moment-là à l'aide d'un objet contondant», a poursuivi M. Lapointe. Les corps ont été retrouvés quelques jours plus tard, le 11 juillet.

Martin Carpentier a, par la suite, marché quelques kilomètres supplémentaires avant de s'enlever la vie. Ainsi, le corps retrouvé le 20 juillet derrière une résidence du rang Saint-Lazare était bel et bien le sien, a confirmé Guy Lapointe.

La mort de Martin Carpentier met un terme à l'enquête criminelle. Cependant, il était la pièce maîtresse du mystère entourant la chronologie des événements et les motivations derrière le geste. «La réalité c'est que le principal intéressé est décédé et il y a des choses qu'on ne saura jamais réellement», a précisé l'inspecteur-chef

Lapointe. Le dossier est maintenant confié au Bureau du coroner.

Alerte Amber

«Les décisions sont prises avec les éléments qu'on a en main à ce moment-là. [...] Aujourd'hui, on a l'assurance, le sentiment que tout ce qui pouvait être fait a été fait. Surtout qu'on sait maintenant la vitesse à laquelle le drame s'est joué», a indiqué Guy Lapointe.

Rappelons que la Sûreté du Québec avait été vivement critiquée pour avoir déclenché l'alerte Amber près de 18 heures après le début des événements. Pourtant, les éléments qu'ils avaient en main au tout début de l'enquête ne laissaient pas présager une issue funeste. «Les éléments qu'on possédait à ce moment ne laissaient pas croire que les fillettes étaient en danger. Cela a été corroboré par les discussions qu'on a eues avec les proches. [...] Jusqu'à l'embarquée, le comportement de Martin Carpentier était tout à fait normal», a justifié Guy Lapointe.

Les recherches avaient été orientées, entre autres, vers les compagnies de taxi et les hôpitaux. Des maîtres-chiens ont aussi ratissé le secteur pour retrouver leur trace. «On avait



Credit photo: Courtoisie Sûreté du Québec

► L'inspecteur-chef et directeur des communications de la Sûreté du Québec, Guy Lapointe, a fait le point sur l'affaire Martin Carpentier.

la prétention qu'ils étaient blessés, mais en sécurité. Après un certain temps sans nouvelles et quand nous avons compris qu'ils se sont enfoncés dans le boisé, nous avons réalisé qu'il y avait anguille sous roche.»

Le Bureau du coroner précise le rôle de son enquête

ENQUÊTE. L'enquête du coroner sur les morts des Lévisiens Norah et Romy Carpentier ainsi que de leur père, Martin, survenues à Saint-Apollinaire a été confiée à la coroner et avocate Sophie Régnière. Son rapport devrait être déposé dans environ un an.

Par melanie.labrecque@meliormedia.com

Dans son analyse, Sophie Régnière tentera d'éclaircir les circonstances entourant le décès des fillettes et de leur père.

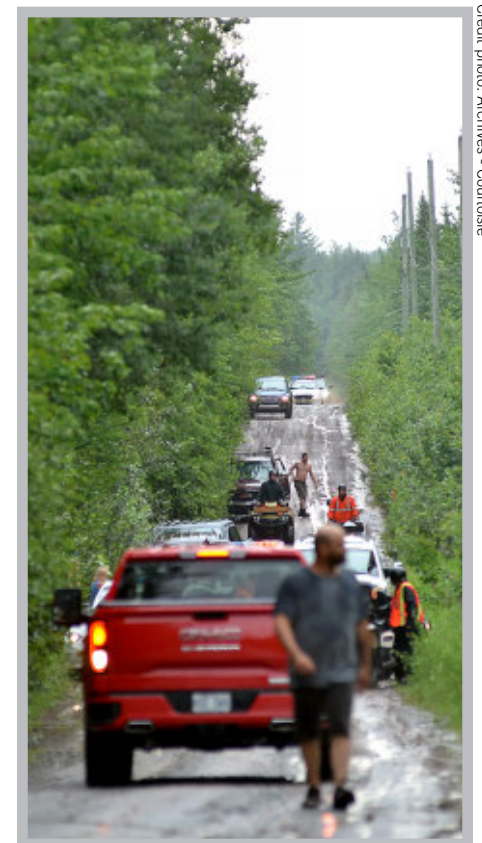
Dans le même ordre d'idée, le Bureau du coroner a tenu à clarifier son rôle et la nature de son enquête. Ainsi, «les coroners ne peuvent pas se prononcer sur la responsabilité civile ou criminelle d'une personne. Le but de leur investigation n'est pas de mener à un procès, mais d'apporter des

réponses sur les éléments qui ont conduit au décès, le tout dans une optique de prévention», peut-on lire dans un communiqué de presse publié le 24 juillet.

Dans les heures qui suivent la découverte d'un corps, le coroner peut ordonner la réalisation de certaines expertises qu'il juge essentielles afin de mener son investigation à terme : autopsie, analyse toxicologique, etc. L'examen du corps permet, dans un premier temps, de répondre à plusieurs questions sur le moment du décès et la façon dont la personne est décédée. De plus, le coroner s'assure aussi d'avoir en main tous les renseignements nécessaires pour poursuivre son enquête, dont les rapports de police et les dossiers médicaux.

Rappelons que les coroners déclenchent automatiquement une enquête lorsqu'une mort est provoquée par de la négligence ou obscures. L'enquête permettra notamment de déterminer avec le plus d'exactitude possible la date et le lieu du décès ainsi que les causes et les circonstances de celui-ci. Pour établir ses conclusions, la coroner Régnière consultera plusieurs partenaires et experts, dont les policiers.

Ce qui veut dire qu'au terme de l'enquête certains faits exposés le 22 juillet par l'inspecteur-chef, Guy Lapointe, dont le moment des décès, pourraient être révisés en fonction des éléments mis en lumière pendant l'enquête. Les conclusions de la



Credit photo: Archives - Courtoisie

► Les corps de Norah et Romy Carpentier ont été découverts le 11 juillet

Sûreté du Québec découlent d'analyses préliminaires, précise le Bureau du coroner. L'enquête du coroner est un processus confidentiel jusqu'à la publication du rapport final, qui lui est public.



Votre santé et votre sécurité nous tiennent à coeur.



Soins de santé & personnel attentif



Sécurité 24/7



Confort

Villa Laurence

Résidence pour aînés

132, rue de la Chapelle, Laurier-Station

(418) 728-3909

www.ebenresidences.ca

info@ebenresidences.ca

Rassemblements publics de 250 personnes permis dès le 3 août

SOCIÉTÉ. Dès le lundi 3 août, le nombre maximal de personnes permis lors d'événements intérieurs et extérieurs passera de 50 à 250 personnes, a annoncé le gouver-

Aude Malaret – Collaboration spéciale
nement du Québec le 23 juillet.

Les salles de spectacle, les théâtres et les cinémas pourront accueillir 250 personnes. Il en ira de même pour les entraînements et les événements sportifs amateur intérieur, de même que les lieux de culte, les salles d'audience et les salles louées, y compris les salles communautaires. Cette règle s'appliquera aussi au public qui assiste à une production, à un tournage audiovisuel intérieur ou à une captation de spectacle intérieur.

Par contre, les festivals et les grands événements demeurent interdits jusqu'au 31 août.

Dans le cas des rassemblements intérieurs et extérieurs dans une résidence privée ou un



Credit photo: Archives

› Les rassemblements publics de 250 personnes seront bientôt permis.

chalet, le maximum est toujours fixé à 10 personnes.

La nouvelle règle des 250 personnes ne s'applique en effet qu'aux lieux publics.

Distanciation et masques

Debout, les spectateurs devront maintenir entre eux, dans la mesure du possible, une

distance de 2 mètres.

Lorsque les spectateurs seront assis, la distanciation physique sera réduite à 1,5 mètre, mais ne s'appliquera pas aux personnes d'un même ménage.

Les personnes de plus de 12 ans devront porter le masque ou le couvre-visage lorsqu'elles se déplacent, à moins d'avoir une condition

Le masque obligatoire dans les locaux de la MRC

SOCIÉTÉ. La MRC de Lotbinière applique les nouvelles directives gouvernementales quant au port du masque dans les lieux publics clos. Depuis le 20 juillet, tous ceux qui se présentent dans les bureaux de Sainte-Croix doivent porter le masque ou le couvre-visage.

Cette consigne touche aussi les rencontres individuelles. Les employés qui rencontreront des visiteurs porteront un masque. Les conseillers et les inspecteurs qui se déplaceront dans les résidences et les entreprises sont aussi assujettis à cette règle.

Ces nouvelles directives font suite à l'annonce, le 13 juillet, par le gouvernement, de l'obligation du port du masque dans les lieux publics fermés à partir du 18 juillet pour les personnes âgées de 12 ans et plus.

L'obligation touche, entre autres, les commerces, les entreprises de services, les cabinets privés de professionnels, les lieux où sont offerts les services municipaux ou gouvernementaux, les lieux de culte et les aires communes d'établissements.

LÀ

POUR UN RETOUR EN TOUTE SÉCURITÉ

Nous sommes heureux de vous annoncer que notre succursale de Laurier-Station rouvrira ses portes **dès le mardi 4 août!** Nous mettons en place toutes les mesures nécessaires afin de vous assurer une visite sécuritaire. Toutefois, afin de respecter les règles en vigueur, toute rencontre en personne nécessitera une prise de rendez-vous et le port du masque sera requis. Nous vous invitons donc à communiquer avec nous au **1 800 561-4110**.

Entre-temps, nous continuons de vous offrir le même excellent service par téléphone.

PROMUTUEL
ASSURANCE

Deux athlètes de la région boursiers de la Fondation Nordiques

SPORT. La Fondation Nordiques a confirmé, le 22 juillet, qu'elle remettait 332 000 \$ en bourses à 121 jeunes étudiants-athlètes et quatre organismes sportifs des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches. Parmi les boursiers, on retrouve deux athlètes originaires de la MRC de Lotbinière, les gymnastes Napoléon Côté et Pier-Olivier Julien.

Par melanie.labrecque@meliormedia.com

Inscrit au niveau Espoir, Napoléon Côté, de Saint-Édouard, reçoit 1 500 \$. Il complète actuellement sa formation collégiale à distance. Par ailleurs, Pier-Olivier Julien, d'Issoudun, inscrit au niveau Relève, reçoit également 1 500 \$. Il étudie présentement au Cégep de Lévis-Lauzon.

«C'est une année très perturbante pour la majorité des athlètes amateurs. Leurs plans ont été chamboulés tant au niveau académique que sportif. Ils ont fait preuve de beaucoup de résilience et d'imagination et ont su s'adapter afin de poursuivre leur entraînement à un haut niveau malgré les embuches. Ce sont des battants

et nous sommes très fiers de souligner leurs efforts et leur discipline. Plus que jamais nous devons les soutenir et les encourager dans l'atteinte de leurs objectifs et la réalisation de leurs rêves», a expliqué le directeur général de la Fondation Nordiques, Nicolas Labbé.

La Fondation a également distribué 40 000 \$ à quatre organismes de la région. L'argent leur servira à acheter des équipements ou améliorer des infrastructures. Ainsi, les Œuvres Jean Lafrance ont reçu 20 000 \$, le Club de Canoë-kayak du Lac-Sergent, a obtenu 8 000 \$ ainsi que le Club Nordiques MSA et Excellence sportive Québec-Lévis qui se sont vus remettre 6 000 \$ chacun.

Depuis ses débuts en 1995, la Fondation Nordiques a remis près de 7 M\$ en bourses à des étudiants-athlètes et des organismes impliqués dans le sport des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches. L'organisation s'est engagée à soutenir les athlètes amateurs dans leur préparation et la recherche de leur succès en compétition.



Crédit photo: Archives - Courtoisie

› La Fondation Nordiques a remis des bourses à 121 étudiants-athlètes des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches.

Saison 2020-2021 La Ligue de hockey Côte-Sud est en réflexion

SPORTS. La Ligue de hockey Côte-Sud (LHCS) n'a toujours pas pris sa décision quant à la tenue de la saison 2020-2021. La LHCS l'a fait savoir le 21 juillet, par voie de communiqué.

Par melanie.labrecque@meliormedia.com

Les directeurs des 10 équipes du circuit se sont réunis le 15 juillet de façon virtuelle et ont discuté de l'avenir de la prochaine campagne. Ces derniers ont «confirmé leur volonté de revenir sur la glace» lors de la prochaine saison.

Cependant, la reprise des activités dépendra des conditions établies par la direction de la Santé publique. «Avec le respect des deux mètres, l'obligation de limiter à 50 le nombre de spectateurs dans les arénas et le port du masque, il est difficile pour le moment de penser à un retour profitable pour nos formations en octobre prochain», a souligné le président du circuit, Vincent Drouin.



Crédit photo: Gilles Boutin - Archives

› La LHCS n'a pas pris de décision quant à la tenue de la prochaine saison.

Une prochaine rencontre entre les directeurs devrait avoir lieu à la mi-août. C'est à ce moment que la décision devrait être prise.

Saison annulée

Les mesures prises par le gouvernement en mars dernier pour freiner la propagation de la COVID-19 ont forcé les dirigeants de la LHCS à mettre un terme à la saison de façon abrupte, en pleines séries éliminatoires.

Rappelons qu'au début du mois de mars, les Mercenaires de Lotbinière avaient facilement disposé des Éperviers de Saint-Charles lors du premier tour des séries. L'équipe devait retourner sur la glace à la mi-mars, en finale de section, contre le Familiprix de Saint-Joseph.

Finalement, l'affrontement entre les rivaux n'aura pas eu lieu. La LHCS a mis un terme à la saison le 18 mars.

Travaux routiers à Saint-Édouard

TRANSPORTS. Le ministère des Transports du Québec (MTQ) procédera à des travaux de reconstruction de ponceaux sur la route 226, à Saint-Édouard. Les chantiers seront en activité jusqu'au 7 août.

Les travaux toucheront deux ponceaux situés à l'ouest de la route Ouellet. Ils entraîneront des entraves sur la route. La circulation se fera en alternance, de façon continue, du lundi 8h au jeudi, 16h.

Elles pourront être modifiées ou annulées selon certaines contraintes opérationnelles ou des conditions météorologiques.

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée: vendredi 10 h

Heures d'affaires du service téléphonique: de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30

Mode de paiement:   

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous**

Un seul numéro 1-866-637-5236

Le Peuple
 Lotbinière

205 Logements/
 appartements à louer

DOSQUET: 5-1/2, sous-sol, chauffé/ éclairé, câble/ internet, 750\$, 418-809-1970

ST-ÉDOUARD: 4-1/2, 1er juillet gratuit, 480\$. Possibilité d'animaux. Avant 20h00. 418-728-4381

310 Divers à vendre

GÉNÉRATRICE, outils de construction au complet. 418-888-3710

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

483 Compagne/compagnon

FEMME retraitée recherche homme entre 60 et 68 ans, propre de sa personne et respectueux, pour loisirs et compagnie, ouverte à plus si belle relation, Claire 418-926-3351

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

555 Argent à prêter

PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit. créditcourtaqe.ca 1-866-482-0454

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vos aider. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. L.D.

**RECYCLEZ
 MOI S.V.P.**

VOS CLASSÉES 1-866-637-5236

Centre de services scolaire des Navigateurs
Québec

AVIS PUBLIC

Par la présente, avis est donné que le Centre de services scolaire des Navigateurs procédera à l'adoption de son budget 2020-2021 le ou vers le 24 août 2020.

Donné à Lévis, ce 28^e jour de juillet 2020

Esther Lemieux
 Directrice générale

132292-5063.16

**49 % des Québécois
 ont des difficultés de lecture**

**Il n'est jamais
 trop tard pour
 apprendre.**

Fondation pour
 l'alphabétisation
 Des mots d'espoir

Appelez-nous:
 1 800 361-9142
 fondationalphabétisation.org

Avis de décès



Guy Laliberté
 1935-2020

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 21 juillet 2020, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Guy Laliberté, époux de feu madame Lise Hébert. Il était le fils de feu Charles-Édouard Laliberté et de feu Yvonne Auger. Il demeurait à Ste-Croix

Il laisse dans le deuil ses enfants: France (Richard Poulin), Manon (Yvan Nadeau), Yvon (Isabelle Lavoie); ses petits-enfants: Jean-Yves Poulin (Jennifer Théberge), Pier-Luc Poulin, Camille Poulin (Justine Daignault), Anne-Sophie Gilbert (Gabriel Chevalier), Émile Gilbert (Marianne Roy), Joël Doyon Laliberté (Kassandra Charbonneau); les enfants de Yvan: Alexandre, Kassandra et Audrey-Pier; les enfants d'Isabelle: Gabrielle et Justine; ses arrière-petits-enfants: Véronique, Victoria et Arnaud.

Il était le frère de feu Noël Laliberté, de feu Louise Laliberté (feu Dominique Lemay); famille Chevalier: Jean, Jeannine, Roland et leur Conjoint(e). Il était le beau-frère de Simone (feu Jean-Luc Blanchet), Paul (Liette Lachance), Gilles, feu Huguette (feu Raymond Lemay), feu Rita (Georges Lauzé), Monique (Gaston Lapointe), feu Roger, feu Claude (Colette Cimon), Lucille (Julien Tougissant), Raymond (Yvonne Essiambre). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille vous accueillera à la maison funéraire Beaudoin, Ferland, Dupuis Ltée.

240, rue de la Fabrique, Ste-Croix, le vendredi 31 juillet 2020 de 19h à 21h30 et samedi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le samedi 1er août 2020 à 11h en l'église Ste-Croix.

Suite aux nouvelles directives de la Santé publique, le port du couvre-visage sera obligatoire dans le salon funéraire et à l'église. Merci de votre compréhension.

Beaudoin, Ferland, Dupuis Ltée.
 Pour renseignements: 418-728-2202
 Site internet: www.salonsdupuis.com
 Courriel: info@salonsdupuis.com




**FONDATION
 HÔTEL-DIEU DE LÉVIS**

**POUR DES
 SOINS DE QUALITÉ
 À VOTRE
 CENTRE HOSPITALIER !**

DONNEZ

fhdl.ca
418-835-7188



**Votre journal local est votre complice...
 pour assurer la qualité de vos
 ressources humaines.**

Pour publier des
offres d'emploi qui vous permettront de
 recruter les meilleurs employés, faites confiance à

Le Peuple
 Lotbinière

Bonnes VACANCES

ÉQUIPE
BERGERON
TREMBLAY.COM



418 657-5576

Martine Tremblay D.A.
Courtier immobilier agréé

Marcel Bergeron
Courtier immobilier

LOTBINIÈRE



Zone résidentielle et commerciale, belle maison 20x36, 3 c.c. Gazebo, garages 30x34 et 15x19, terrain paysager de 16 400 pi². **325,000\$**

SAINT-AGAPIT



Maison 26 x 40, 3 c.c. verrière. Remise, atelier 30 x 30 + annexe 9 x 12 + remise 14 x 24. Terrain paysager de 39 600 pi². **279,500\$**

DOSQUET



Maison 25 x 40 rénoverée, 2 c.c. Hangar 18 x 30, bâtiment 20x54 comprenant une salle familiale, bureaux, garage. Terrain de 10 040 pi². **250,000\$**

SAINT-JANVIER-DE-JOLY



Belle maison 28 x 48 + garage attaché 14 x 28, 5 chambres, sous-sol aménagé. Terrain paysager 42 000 pi², présentement disponible. **219,500\$**

SAINTE-CROIX



Maison 28 x 32 construite en 2012, 4 chambres. 2 salles de bains. Patio 10 x 10, remise 8 x 7, terrain paysager de plus de 7290 pi². **169,500\$**

SAINT-AGAPIT



Maison de campagne 20x50, 3 c.c. plafonds à 10', ancienne école de rang. Patio 12 x 14, remise 10x12, atelier 20x30, terrain 21550 pi². **149,500\$**

SAINT-FLAVIEN



Aux limites de Laurier-Station, maison centenaire 1½ étage 27x28, 5 chambres. Terrain paysager de plus de 8 695 pi² bordé de haies. **149,500\$**

SAINTE-CROIX



Duplex 33x41 comprenant un 4½ et un 5½ pour le propriétaire occupant. Garage détaché 11x21, remise 8 x 11, terrain de 7 950 pi². **129,500\$**

SAINT-APOLLINAIRE



Maison plain-pied 24x30 rénoverée, 2 chambres. Remise 12 x 22, terrain paysager de plus de 5 990 pi². Libre rapidement. **99,400\$**

SAINTE-CROIX



1,45 pi² Terrain unifamilial 150'x490' = superficie de 68625 pi², idéal pour autoconstruction, Réalisez votre projet ! Rare ce prix ! **99,500\$**

SAINTE-SOPHIE-DE-LÉVRARD



Terre à bois de 45 arpents, abri forestier 16x12 construit en 2014, abri couvert 18x22. Épinettes, sapins de 20 à 40 ans. Idéal chasseurs! **94,500\$**

LYSTER



Immeuble 32x55, 8 pièces. Garage attaché 24x32, remise 12 x 15, terrain de plus de 6 565 pi². Présentement disponible. **69,500\$**

BMO Banque de Montréal

Sébastien Pâquet
Spécialiste hypothécaire
cell. 418-809-0877

BANQUE NATIONALE
DU CANADA

Mathieu Côté-Cyr
Directeur hypothécaire
cell. 418-655-8926

PARISVILLE



En pleine nature, chalet 18 X 32, 2 chambres. Remise 10 x 12, terrain de plus de 36 170 pi², présentement disponible. **39,500\$**

Toutes nos propriétés sont affichées sur
www.lespacs.com

SAINTE-FRANÇOISE



Au centre de la ville, maison 24x28, 3 chambres. Verrière 8 x 11, remise 8 x 10, hangar 17 x 26, terrain paysager de plus de 6 580 pi². **39,500\$**

Estimation gratuite de la valeur
marchande de votre propriété
composez le 418-657-5576

**SOYEZ VUE PAR
TOUS LES ACHETEURS**

soyez présent sur les plus
grands réseaux immobiliers
au Québec:

centris.ca

au Canada:

realtor.ca